

大清光緒廿七年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英德法美各國
惜工本從英德法美各國
刊印各樣單件並有英各
體活字及各式花邊等延
西人排印工藝精新有
印字大小機器均用精工刊

第五千七百六十三號

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

辛丑正月廿八日

印工銀絕倫並延有文士
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各樣價甚相宜
世道人心者附登其有不
礙於人而後始錄其有無
或文以及支離費解者概
登錄嗣後諸君來札向
自諒更須寫明里而後敢
將原稿收回也本館謹白

宣統元年二月廿八日出報日隔除一每後以 (一拜禮號八十月三年一零百九千一英大) 占申每 日七至日次仙壹字每日昔白告

頂上麒麟紅烟發售 ○啓者本號親自採辦鶴山芸蓼正地道窠頂嫩葉紅烟發售不惜資本精
工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之
濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高
誠非謬也 諸尊光顧請早移玉惠臨是幸 光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公興號謹啓

同沾時雨 ○啓者本館刻已聘請 蘇先生在館內後樓設帳訓迪素勤附近 諸君倘有子弟
附學者請至本館面商便得此佈 本館謹啓

延請記室 ○啓者本館現欲延請記室一名其人須靜居閑出數目固當靈通筆札亦能條達方
能合用倘 諸君有願承斯乏者祈至本館面商便得此佈 本館謹啓

才德辨

國之利弊當從大處着想不必圖旦夕之效乃 光緒帝先從改官制始以致六寺之滿漢人員向隅羣聚
而嘯之則爲國謀畫者招怨矣既苦叢怨便開傾排之漸力必中撓焉夫古之所謂一家哭何如一路哭者
係斥革一劣員非將向所定之官額裁汰也 光緒帝以其無用而先去之幾以此爲維新之起點竊疑其
輕重倒置矣此又才之不逮也治法無新舊但宜擇善而行末必守舊之老臣必無建樹之處乃 光緒帝
未此重彼遂至少年新進者傲慢老成治實和衷即此已乖夫輔之理便當日得寵之新黨無尊權之私不
逮也身膺大統天下之安危繫焉乃因拘守小孝甘困瀛台以致假事之妄臣鼓簧端邸竟召今日之禍倘
和議不就中原鼎沸或至有不忍言之慘焉誰其成之 光緒帝恐亦難對 九廟墓小行而讓巨禍由今
溯昔雖悔何追此又才之不逮也宗室之強時竊神器 光緒帝寧不知之當 帝與恭邸決別時相對泣
下此中難言之隱已露若隱若現之間乃不能預防遂有先立大阿哥以爲禪位之地仁柔不振與昏聩
同耳此又才之不逮也 皇太后之短慮不過好理事而施權威餘無大過宮庭之機殆惡之者鍛鍊耳
帝當默順其心每事崇命康有爲所出之衣帶詔謂官跪請數次而仍不肯維新者想係莫須有之事如果
帝肯怡色下氣痛陳利害 太后何樂於亡國而故違之耶故當戊戌事變有傳稱剛毅入見 太后謂
帝信新黨沒沒祖宗成法乞急制之 太后始失色稽查 帝之所爲而亂作矣然則 帝能事事請命以穩
也迫剛毅以三韓閔妃之事 太后始失色稽查 帝之所爲而亂作矣然則 帝能事事請命以穩
故趁此告病不願商社自我而屋焉此說更謬夫時局之不可問孰有如今日者哉使 帝遠禍當如今此
之告病不復理萬幾而乃奉 母蒙塵踐祚如故可知 帝心未嘗忘天下戊戌之自退實出於無可如何
耳由是言之 帝之短於才可以概見而其德則自不可忘也踐位之後未嘗有土木之興太后經營萬壽
山 帝本不憚勞以承歡順之非其志也下求言詔罪已詔者屢矣憂勤惕厲肝食宵衣圖治勵精不可謂
不擊奈爲諸臣所誤故未能措天下於安後世史書當無貶詞也大抵 帝之疎畧處在於不知立威現
在之疆臣不免於觀望徘徊以至於京破君逃者亦坐視觀刑章之弊觀近日所發之 上諭亦於各督撫
有微詞於何見之於論內有所藉口之一語見之也而事往矣須求補半昔辛我風哀公以立威亦同此意
慎勿以過照之仁爲王者事也夫 光緒帝之爲海內外愛戴人皆知之而不知其微有短處故揭之非訕
上也望其知所以自治也 按此稿轉錄中外新聞報爲吾友文冲舊侶大作彼以重孤之筆司褒貶之權
上議當王可謂直言無隱然當此家國危危之日又烏可譏其過當猶以唱諾贊頌爲忠耶噫 記者附誌
蔭霖著調補湖北巡撫欽此○正月十三日內閣抄奉 上諭松壽著調補河南巡撫江蘇巡撫著肅親王
論熱河總管著英寶補授欽此○同日奉 上諭河南河北鎮總兵員缺著周萬順補授欽此○同日奉 上

謂各國若私與中國訂立密約即儼然有分取中原之意故特命其代理駐華公使駱敬著其力強中國務如列國所請而行在美之意則以爲各國若不竭力向中國索償欸項則中國必不盡其力以拒俄國滿洲之約云云按美國於中原之事向皆乘至公之心以待中國而拒各國之苛求今忽命其代理駐華公使力強中國務如各國所索觀其行事似大反其向者所爲然在美廷之意則以爲各國於此一事若不甚力逼中國則中國執政必如俄之所欲美在所慮雖屬未嘗不是獨不思中國之處今日豈能拂俄所欲爲列國計自宜合其力以拒俄始爲正辦今不出此惟知向中朝詰責反令俄國破其心不免有怯於俄之處夫失計之甚矣且俄人所以敢於如此者諒已先與德奧法等國約有成議而後爲之試觀德國近日所行之事其外貌雖似極親英法然其內實不然也其言太甘其心必苦今德驍銳英如此亦不可以不防然英國濟濟多才豈有不知德人之詐惟奈非南戰事爲所遙牽設再得罪德俄一動戰氛即有不能兼顧之處故不得不力爲忍隱所幸近閱倫敦來電而知非南之事不日即將了結至是或英國能起而持正亦未可知總而言之則中國之事列國必將出於決裂始能結局近觀英增海軍俄增陸軍之故亦屬未嘗無因嗚呼北望中原杞憂其莫釋矣

英電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接廿五日英京來電云英廷現議新君歲俸業經議定歲貢五十七萬磅又議將宮中所畜獵鹿之犬更易獵狐之犬來電又云本歲英國所收賦稅現經預核計其不敷之數應至六千四百五十萬磅之多云云

麻六甲臬堂開訊展期 ○麻六甲臬堂開訊原定於本月廿九禮拜二日舉行茲悉此事已由本坡臬憲與制軍商酌展至二月初八禮拜三日而後開堂矣

甲口牲禁 ○頃閱憲報云麻六甲參政現出示云曼坡一地現有牲疫流行以故該埠所有牲隻均不准載至甲中以防傳染又有示諭西三月內甲地所有牲隻概不准其出口云云

還童妙術 ○中國方書常載有返老還童之術大抵多屬空談罕有見諸實事即如打老兒丸及武后駐顏丹等類其方尙存於世服之者若於其體有合亦可令血氣暑究竟其鶴髮雞皮幾曾見易爲翩翩顧影大抵天之所定斷非人力可以移轉今閱美國報章則亦有爲此說者據紐約某報云該處有某格致士現在格得新法能使衰老之人變爲年少其法係以藥水灌於其人之體即可以易其血氣返老還童現在該格致士已於養老院中選有老人二名試其妙術因以藥水灌於老人之體二老即若昏昏沉沉醉惟刻尙未悉其術果屬有驗否也

論繕原摺 ○粵東來函云當甲午議和後現任粵督陶子方制府所上培養人才一疏留中未獲茲者 皇上又諭制府令從速繕寫一份隨同議覆新政摺件覽呈 行在聞因原摺無從檢査故有是 命云

制軍嫉賭 ○粵垣來信云當陶制軍之到粵履新也風聲所播五羊石上已知制軍嫉賭如仇文武屬員領飭各番攤館將奉憲字樣燈籠概行裁撤然各賭徒恃其歲繳鉅餉雖改却燈籠仍不稍缺迹昨當陶制軍出轅拜客所經各街皆見有番攤賭館隔重門列坐多人高懸彩燈制軍以城廂之內理宜肅穆豈容賭徒明目張胆實屬成何政體赫然震怒回衙後傳見屬員擬嗣後城內通衢不准開設各項賭館如有違犯定必查拘館主重加懲治以隆體制然則前傳制軍欲伸賭禁誠非虛語也

桂撫被參 ○桂撫黃植庭中丞已被陝撫岑中丞春煊奏參政府當派前任桂臬湯聘珍方伯及湘撫俞廉三中丞分別查辦聞原奏欸目甚多其一切詳情外間尙未宣布云

衡案續聞 ○湖南衡州教案西人欲將該處道府治以死罪已登前報茲聞西人並擬請中國政府將巡撫俞廉三革職並定以遺戍之罪云

炮台失慎 ○金陵省垣炮台林立下關江口炮台最大尤爲扼要之地關係匪輕宜如何加意慎重乃去歲十二月二十三日有台兵在台內燃放鞭炮致召火災雖該台置有保險洋龍立即吸水灌救左右各營各善堂水龍亦疊來紛至竭力救護始免肇禍然兵房數間悉數全歸一炬幸炮位未被焚壞藥倉亦未延燒斯爲大幸否則真有不堪設想矣

北事瑣聞 ○華軍近攻俄軍於山海關外殺其官弁四人軍士四十人現聞俄政府已調兵前往云○近有法軍一隊離天津往毀附近一村聞因該處地方官斬不予某教士銀七千兩爲傳道之費用云譯字林西報

不允約款 ○中國政府不允中俄密約之第七款 按第七款即派一俄人在奉天將軍署中以爲之監譯字林西報

鹽梟蠢動 ○探聞去歲二十九日江陰北岸鹽梟聚集千餘人滋事後經營兵彈壓并開接仗半日營兵亦傷斃多人

西報閒談 ○印度人某甲問於英人某乙曰女皇在位固德重而福厚貴國人士皆蒙其庇然今已崩逝自後君等遇本國女子仍當先行去帽降禮否乎乙轉訝其問曰吾以爲英國男子皆因敬仰女帝聖德之故推類致情敬及女子矣乙笑曰男下女吾人公例也何必問然吾嘗聞亞洲人每笑吾等先下於女以爲男女之道乾健而坤柔故女子宜卑屈不知女子亦猶人也且天下之事每柔能制剛彼無剛健氣質愈剛健自居者聞中愈屈膝受苦於女子可知而西人於男女交際先降一禮便爲笑談實多見其不知量也○打國總統拘汝巷之孫名噶樂付前在馬非景爲英軍所獲與諸俘同幽於申希利那島日前噶與打人在海濱偶拾得破三板一艘四顧無人以爲拿政者之靈假以

正金鐘標萬蘭池酒發客

均喜用之現已議
有欲客沽者請至
均喜用之現已議
有欲客沽者請至



各紳裁不可取臨一
日次仙壹字每日首白告

酒製造之
法精妙異新
常酒味甚嘉
清以之燕專
釀者皆為坡
上等之料辦
保無偽充膠
之弊此酒頂
若在本坡上
沽飲其屬美
合宜且價公
亦甚廉發
諸翁沽用司
須為留心認
辨明以免前
魚珠之混標
現在市上假冒者甚多
即為假貨幸勿為之
誤買本行有厚望焉
大英一千八百九十八年正月十號

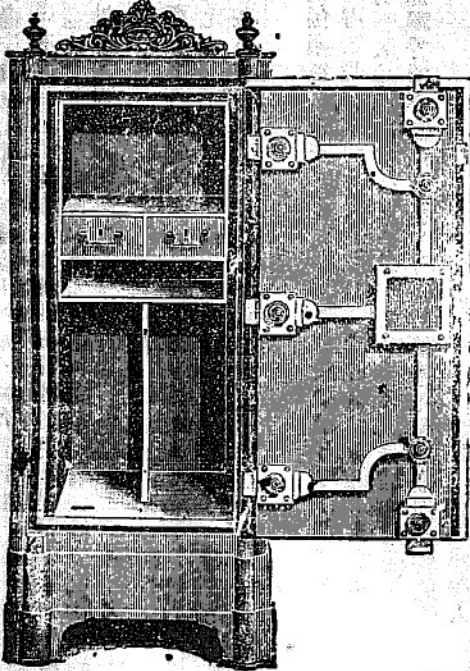


年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣其熟氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

嗎根代望即有利銀告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元
已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元
本銀行總寫字樓在倫敦
凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算
六個月定期者以三八仙半息算
三個月定期者以三八仙息算
來往短期數則以二八仙按日計算
凡屬銀行應為之生意本銀行均可承辦
諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百年四月廿六號
嗎根代望即有利銀行駐叻總理人磨亞斷啟

鐵櫃出賣



啟者本行售所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智以人及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉真此為甚倘各君有欲購此櫃以收藏寶者可至本行選沽此佈是幸

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所冀盼
大英一千八百九十七年二月十二號
膠荖惱公司前不殺呼岸即加珍麥洋行謹啟

英一千八百九十八年正月十三號
膠荖惱公司前不殺呼岸即加珍麥洋行啟

新裕隆公司告白
 ○啟者本公司常有辦到祖家各式洋貨雜貨洋布疋絨羽各式長短鎗炮火藥炮彈炮燭等件及家用定做各式華洋新衣發售貨真價實并能接代辦各國祖家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡打結街門牌第十六號
 大清光緒二十六年十二月十九日
 吉隆坡新裕隆號謹啟

頂上瑞獅紅烟發售
 ○啟者本號現有製就瑞獅頂上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而潔令人吸之大有醇而不燥之概若諸君中應沽且能耐久不變與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈
 光緒廿六年十一月十八日
 均泰號謹啟

慕娘有限公司告白
 ○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱為頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礱火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知
 大英一千九百零四年四月二十六號
 承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啟

慎交緣款
 ○啟者本年自六月初一日起恒山亭香燈已由眾定舉福州湧泉寺監院僧人臥雲禪師在該亭住持料理但思歷年春季二月間均蒙坡中諸紳商店戶各捐緣款以祀神明并便為住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈眾週知此後諸君喜捨該亭一切捐款均由住持僧派人到領他人不得冒名四行托鉢併求諸君亦須查明確實乃可賜交為感此佈
 光緒二十六年七月初六日
 恒山亭董事薛有禮許山治全啟

高士齒養 緬水香牙擦



夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯扣一漱盅清水漱之無不見效洵為固齒之良方不愧濟人之妙用諸君惠顧請認人頭為記
 西一千九百零五年五月四號
 星架坡德國神農藥房謹識

高士髮養 緬水香油香

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何叢生不絕而且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴釐士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多諸君賜顧請移玉採買可也此佈
 西一千九百零五年五月八號
 星架坡德國神農藥房謹識

金雞

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條皆係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不舉飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症

鐵樹

此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條皆係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不舉飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症

補功

此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條皆係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不舉飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症

藥酒

此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條皆係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不舉飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症



此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條皆係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不舉飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症

光緒貳拾陸年受苦初七日
 西一千九百零年所獲廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

惹馬尼亞

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹馬尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽諸君有欲採購者祈即玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告
 大英一千九百零年十一月十五號
 福蘭公司謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油清肺除痰補氣血又能滋陰補肺之虛也凡肺病之血消經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

豐源輪船

本號輪船往來各埠定期開列如左在各埠往實叻日期
由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
由各埠回實叻之日
由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行
由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日下午三點鐘開行此佈

力打時

另有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕痺痛及手足難舒抽筋麻木等症

英古便



凡一切身體骨節抽屈傷發熱出汗痼疾吐瀉等症皆可每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日擦擦三四次無不立效如有

益時卑

五滴無不見效 諸君光顧請認紅校為記
西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

刺藥水

沙時巴釐刺藥水



君茲自醫生力打時英古所製之校標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請認 玉惠臨探購為盼
西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

中國通商銀行廣告

十二號即華光緒廿二年十月初八日發奉中國朝廷之命為之創設
計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處
本銀行所為生運乃買賣以上各地之匯單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行借貸及匯單等件皆能如 命倘 諸君將銀項寄存本行者亦格外 益 茲將本行所奉月息列明如左
三個月定期者每月利息三八仙半
六個月定期者每月利息四八仙半
十二個月定期者每月利息五八仙半
大英一仟捌佰玖拾玖年拾貳月拾貳號
大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日
中國通商銀行駐叻代理人莫梁公司謹啟

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行
由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

勸辦福州賑捐 啓者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水火賑捐並頒發印實收關防前來當經遵延設局開辦明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更為相關前此之順南安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷慨以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水火災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍親耳不忍聞況值時事多艱捐務極末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上為 朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有簽資助賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減收每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一級銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨指隨報 部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號轉捐是禱
大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號 勸辦福州水火賑捐分局公啟

奏報調署道缺以收人地相宜之效片 ○黃槐森片再左江道所轄南甯泗城鎮安等府屬州縣游匪不靖疊飭各地方官會同防營拿辦該管道府有督率之責尤須得人現任太平恩順道馮相榮弱冠即隨其父前廣西提督現任雲南提督馮子材軍營効力於剿捕事宜多所得力以之調署左江道蒙隨時督辦捕務似有裨益所遺太平恩順道員缺查署左江道何耀章前署斯缺一切辦理裕如悉臻妥善委往接署駕輕就熟兩缺皆得其人應即互相調署除分飭遵照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹奏 光緒二十六年十月二十五日奉 硃批吏部知道欽此

代沽良藥 ○本齋在廣東省城雙門底開張二百餘年所創製甘露茶萬應甘露油紫金錠及各項丸散膏丹藥酒等物久蒙 貴客賜顧馳名中外近有無恥之徒假冒本齋招牌以偽藥混充害人不淺故特托星加坡殷實二舖代為發行 諸君光顧請就地採買庶免其魚目混珠也 一在星加坡新百索 謙源公司發售 一在星加坡中街口 怡盛金舖發售 大清光緒廿七年正月廿六日 橋香齋謹識

退股聲明 ○啟者本坡松柏街口右邊協昌號係業新舊布衣金銀磁器生理始於癸巳年冬由彭官金孫儀開藍庚龍三人合夥創遺嗣於丙申年四月間孫儀因事旋里願將協昌號應得之股份本利拆出全盤頂與彭官金藍庚龍二人承領茲因藍庚龍又欲別圖願將應得股份退出請到公親陳繼能藍啟明二位秉公算明藍庚龍應得本利銀項當堂交清此後協昌號號加增德記二字生理盈虧即與藍庚龍無涉而藍庚龍前後所與各寶號往來賬目揭借進兌保認等項亦歸經手是問與協昌號德記彭官金無涉特此佈 聞 光緒二十七年正月廿五日 協昌承股人彭源泰彭官金同啓

辭伴聲明 ○啟者本坡吊橋頭成安米店向用陳深隱在店司理收賬及買貨之事今陳深隱於本年元月十八日自行告退別作良圖為此登報聲明此後做店收賬買貨另用他人至于陳深隱以後有與外間來往賬目等項均不干做店之事請同經手理楚特此聲明 大清光緒廿七年正月廿二日 成安號謹啟

敬頌良醫 ○庠士楊兆邁先生乃潮普人祖傳精製丸散專治男婦老少眼利咽喉口舌痺腫痛癢喉鼻痧毒爛奇難等症活人濟世馳名已久近由潮來叻寄寓二鐵吊橋頭振記米郊樓上凡抱斯恙者至寓聘醫荷先生鍼診藥到春回誠濟世慈帆也爰登報章俾聞津知所向焉此佈 大清光緒廿七年正月廿二日 鄉愚弟黃禮章盧子樵謹啓

寬利宜公 ○啟者做店等同業販賣猪隻生理得利本屬輕微則價值宜從公允竊念販猪一道與安南船交易概用銀員并不夾鋪不折不扣至於海南船每銀百員夾鋪二十員九五扣向有定章今當擇善而從公同訂定此後做等交易每銀百員以夾鋪二十員為額多少類推若其全用銀員則每銀百員貼以鋪水兩員九五扣著為定例以便公共遵行庶幾利益同沾自卜施行勿替矣特此佈 聞 光緒二十七年正月二十一日 中街福茂號 老爺宮街捷成號 保黎後源成發號同啟

屋地出投 ○啟者茲定於西一千九百零一年臘月十九號即華正月廿九禮拜二下午二點半鐘在本館內拍賣屋地六段茲特開列如左 一屋地一段坐落希里實得力該地有屋一間門牌第五十三號大有四千八百八十七方英尺乃九百九十九年之期 二厝地一段坐落淡卑尼律附近甘公麻六甲係棧間一所門牌第十五號大有七千五百五十九方英尺乃九百九十九年之期 三洋樓一間在麥巴申律門牌三百一十號大有十萬零四千四百二十九方英尺乃承遠自主之業 四地段四所所在鄰近麥巴申律之厝可以建屋大由三萬八千方英尺起至四萬七千方英尺止此地有植椰樹 五地段四所可以建厝在居呂尼律附近皇家花園直往之處即將來建造車路之所大由九萬二千丁方英尺起至一十萬零九千丁方英尺止乃承遠自主之業 六厝四間在域多利亞實得力門牌一百三十六零一 一百三十六零二 一百三十六零三 一百三十六零四共三千二百四十七丁方英尺乃九百九十九年之期有欲知其詳細者到館取閱地圖及拍賣字據便得此佈 光緒廿七年正月二十日 吧越館謹啓

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當逾格 大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

敗死於楊村也其眷屬皆在京師京師陷後亦被掠初聯軍之獲婦女也不復分貴賤老少盡驅之胡同中列屋而居以便於兵士之入內遊玩隨意住宿至是裕祿女公子七人相率爲路花牆柳○勸郡王亦與侍郎慶寬被拘既加侮辱復命之同狀死屍出棄之郊外每日往來數十回不許小憩而其所支給則麵飽一枝清水一盂二人不堪勞悴後乘監管稍疏脫身而往哭訴議和大臣李傅相李亦無奈何惟慰遣之而已乃自刃而死○聯軍入京虐殺無忌憚諸大臣之遭害者頗多公箭崇綺僅以身免追駕而西而其家眷皆爲聯軍所拘驅之天壇內以取樂無長無少無老無幼靡復不被辱也縋子儀在京聞之愧憤無地可奈無法可救乃遺書贈卿仲樂而死綯逃至保定府及得書不堪憤恨亦死之○向書崇禮本以富豪聞及北京失守法軍掠奪罄其所有衣服三千餘襲不復遺寸絲尺幅以及章身之具露體踴躍步至舊部繡役某以借梯袍一領奔赴李傅相所李乃出已衣而衣之崇尚書之被捕日中支給則麵飽數枚食竟則使人牽其頸遊行於街路狀若溜馬者然以辱之○前安徽巡撫福潤故相國文端公仁之子也素居京師其母尚存年已七十餘及京師陷福死之其家被掠眷屬皆散而母亦爲德兵所獲挫辱備至以死○故相國張之萬之家在京師京師已陷聯軍焚掠以及之議和大臣李傅相聞之遣人點檢遺物則惟餘舊藏膝九十餘件而已乃收而歸之按之張相國在時德望高於一世齡至九十而死至是亦被焚掠冤哉○前吏部侍郎景善城破而未死其子謂之曰爲臣盡忠爲入盡孝天地之經也今國破家傾父不死何待父而不盡忠則兒亦不能盡孝也因力逼之善無如何投井而死善既死其子復逼其母曰洋兵入城淫殺無忌彈今父已死母不死更何待母聞言泣下如雨遂自縊噫人子而誰顧父母之死耶然不死則被辱故逼之其死而己慘哉○此次慘禍畧若逐段所記前古所未聞以石佛坭人處之恐亦難束手低眉以忍隱受之也要之自聯軍之入北京以降暴戾恣睢離人如草非惟官職之以身殉國而已下至庶民閭閻家自盡者頗多凡城中到處衣冠之屍乃男子也破裾之屍乃女子也沈藉於道路累累不絕而其自經者所有棟梁之間往往一繩高懸無復人解之經日既久屍肉腐爛項斷身落而頭猶懸其上聞者傷心見者酸鼻光景慘澹所謂修羅無間亦靡以加焉吾徒惟之若怡親王若勒郡王若崇綺若徐桐頑固昏謬敢以私意縱庇拳黨引類呼朋而釀此大禍乃誅之亦可也然至其妻子眷屬則固所不預知今有何罪而殺焉辱焉一以至此冤乎慘哉○港報 未完

神倉狼藉 ○京師友人云京師各倉所儲米石前經各國聯軍開辦平糶民生賴以保全邇者 欽命議和全權大臣慶王李相以和議已成商諸各國使臣令將各倉售米之米交還中國以備正供各使允之爰由倉憲查明數目並將各倉之米未經開售者一律封禁清河裕豐倉尙餘米一萬石由日米繳還後李相查知目下民食維艱委員在前孫公國地方添設平糶局分上中下三等定價上等米每百斤售銀二兩中等米每百斤售銀一兩六錢最下老米每百斤售銀一兩二錢已於去年十二月十四日開糶祿米倉餘米剩歸俄人自辦亦於是日起將米悉數散給貧民每人每日領米二十餘斤并不索值故赴領者殊形擁擠也

華茶銷澳 ○得澳大利亞消息知該處今年華茶銷路大旺蓋因錫蘭所產之茶價值加漲故中國運往之茶銷售一空且澳洲買茶人每喜價廉如定欲昂價彼必舍此而就彼即英俄二國購運錫蘭之茶亦復如是蓋彼以購得錫蘭茶取其味較濃郁欲與華茶調和烹飲耳譯印度錫蘭太晤士報

准造鐵路 ○德京柏靈來電云得俄京聖彼得堡信稱中國政府已准華俄道勝銀行從吉阿塔築造鐵路至北京並旅順口兩處云欲訪歸丹 ○善丹埠有閩商顏某置有中紅船一艘自去年十月間運椰干來叻發售至十一月中旬復運米石什貨回善業已掛帆駕駛出口詎知昨日有人由善丹埠來坡據言係因尋覓該中紅船而來該船出口迄今約兩度嚕圓不見歸帆片影曾向附近各埠及各海嶼訪查亦屬杳無下落不知該船被風漂流何處云

狂馬傷人 ○廿七日下午三點鐘之際有叻產閩人陳某之私家馬車一輛載其女眷外出探親道經松柏街該馬忽驚四蹄狂躍將該車拖入水溝中車即損壞馬復脫韁望前狂奔道有粵籍縫衣婦徐氏亞容欲避不及致被該馬撞倒左足爲馬蹄所踐足骨受傷馬又撞仆閩人黃扁及黃却於地二黃頭額并四肢俱傷血流如注又有手車夫詔安人沈用所牽第三千二百十六號東洋車亦避之不及其車被馬踏成粉碎沈亦倒地受傷數處此馬仍屬亂跑至二馬路時經車務局差趕前牢執乃止後由巡差趕到將徐氏并二黃呼手車送到一號捕房報案給字轉送西醫院調治其車夫沈用經伊同業之人將破車及沈扶到一號捕房報案至該馬車內諸女眷雖未受傷已吃一場驚險矣後查當此馬奔竄時撞倒道上諸小販之担籠不計其數途人被馬撞倒受傷未往報案者亦有數人云行船走馬三分險信不誣也

火警紀事 ○廿六晚九點餘鐘間有火警訪事人急往查明係在水仙門街大馬路第四十五號及四十六號門牌吉寧人巴已勝蘇丹所設洋貨布疋店一時火光熊熊沖上屋蓋有某巡差察見奔回捕房報知即經該捕房發德律風通知各救火局派出水龍車三輛及水勇三隊往爲施救并由一號捕房總差帶望加里差一隊往爲彈壓諸水勇盡力施救直至十二點鐘始得將火撲滅祇燒該店兩棧間店東曾買保險銀九千元該屋乃某西人之業如何失火尙未查明惟聞傳說該店火由外起延至店內故不可救未卜確否

搜查結會 ○廿五晚九點鐘巡捕官加士君同該政伊君帶差往小坡荷瑞威巷第二十三號門牌屋中查獲私結會黨名曰同寅開拘獲現人名亞珍等六名并獲簿據等物押回管轄查究

光緒二十七年正月廿八日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	銀竹	新烟土	九百三十五元
上甲錫	六十五元七五	叻烏鐵	二十八元八七五
叻甘蜜	八元九角半	叻白椒	四十三元
足金每兩	七十五元	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	吧實每担	六元
金盾行情	金盾一個		九元九角
印度盾	一百元兌		一百五十二盾
爪亞盾	一百元兌		一百二十五盾半
匯票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		二角五分
商人三十日期銀票一百元貼銀行			二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼		平會
商人三十日期銀票一百元貼銀行			一元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百二十一盾
商人三十日期票			一百二十五盾
滙西里末	銀行現銀票一百元值		一百十八盾二五
商人三十日期票			一百廿三盾二五
滙三寶龍	銀行現銀票一百元值		一百十八盾二五
商人三十日期票			一百廿三盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值		一百十八盾二五
商人三十日期票			一百廿三盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百十八盾二五
商人三十日期票			一百廿三盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百四十九盾半
打電信			一百四十七盾半
商人三十日期票			一百四十二盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百五十盾
打電信			一百四十八盾
商人三十日期票			一百五十三盾
滙上海票	銀行現銀		七十二兩七五
商人三十日期票			七十五兩七五

輪 船 開 行

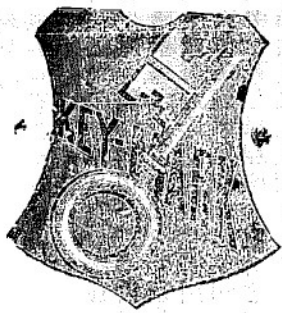
安班蘭	峇釐	泗水	大白蠟	龍吉	麻六甲	加里吉打	丁加奴	關丹	彭亨	坤甸	勿里洞	三寶瓏	坤甸	吉龍	加里吉打	檳榔嶼	蘇甲	蘇甲	日本	上海	香港
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又						

光緒廿六年十月十三日
賞戴藍翎勤辦福州賑捐委員補用同知儘先卽補知縣周有基謹啓

售出酒密

售發酒密烏

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善其始始無意外此本行所辦所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所沽此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙非尋常所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸翁有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號

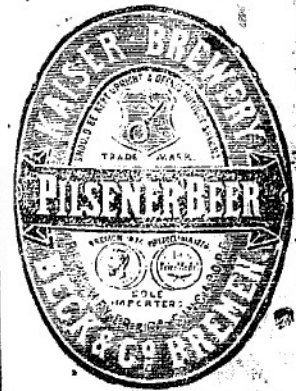


大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸翁光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木框內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸翁有知何人假冒請到本行報明即酬謝花紅銀二百大元官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不特飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標頭不致誤且價甚相宜倘 諸翁有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

客發酒池蘭萬標單蜂上頂國法

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂單標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到食之 諸翁祈早移玉 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



誠佐饌中之妙品也 諸此酒向

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者

售出品三

買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙頭頭明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式蓋有年沽飲 諸翁莫不稱其美矣奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸翁購